

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 74 (1965)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La Croix-Rouge suisse

N°8 74^e année Berne, 1^{er} décembre 1965

Dans ce numéro:

Vienne 1965:
La XX^e Conférence internationale
de la Croix-Rouge

*

La Croix-Rouge suisse
parraine le Croissant-Rouge marocain

*

Aide constructive à la Grèce et à l'Italie

*

Vacances en commun
pour enfants hémophiles

*

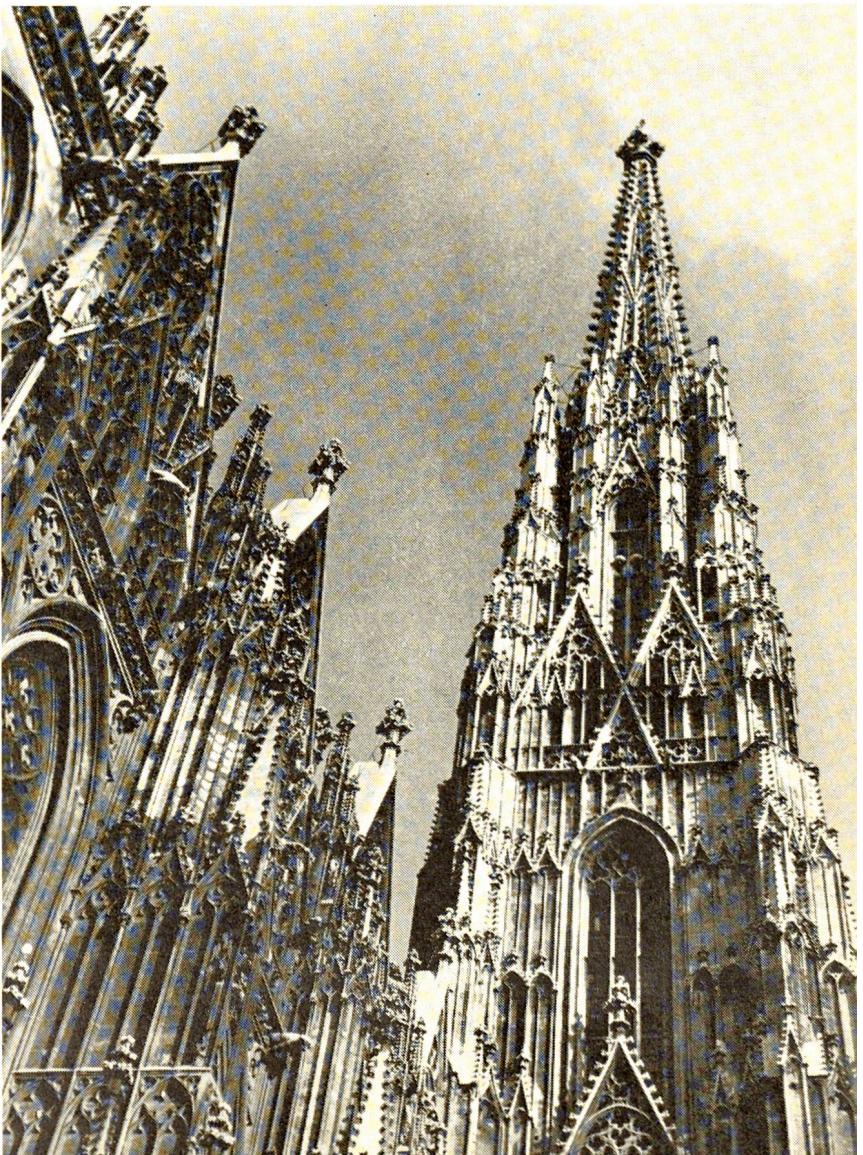
La Croix-Rouge au Yémen

*

Rubrique philatélique

*

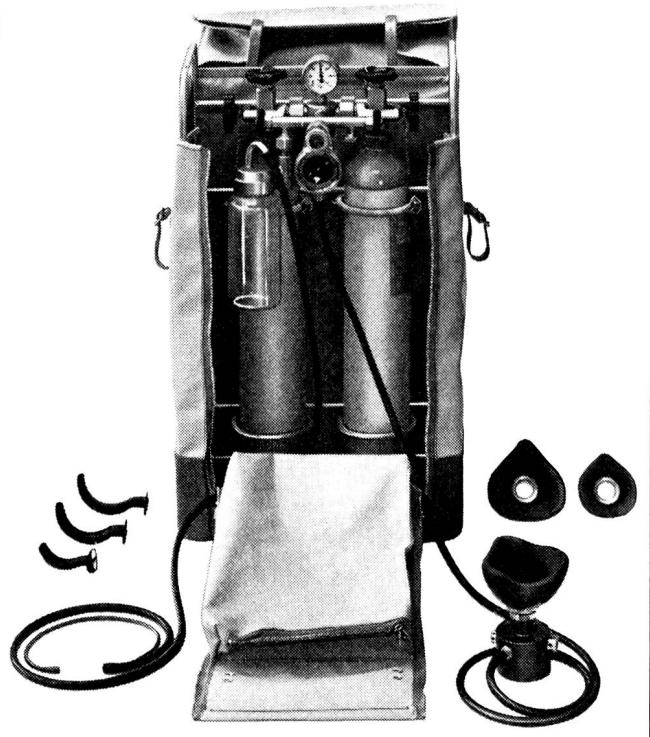
Croce Rossa nel Ticino



Appareil de réanimation ASPIROX 3a

automatique,
utilisations multiples,
prêt à l'emploi

Effet maximum par l'utilisation
d'oxygène



fricar

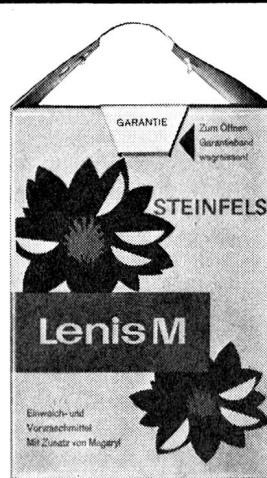
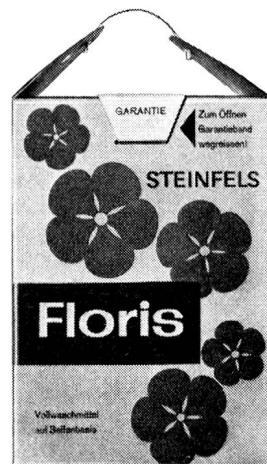
Fricar S.A. 8001 Zurich Limmatquai 3 Tél. 051/47 53 30

10% d'économie

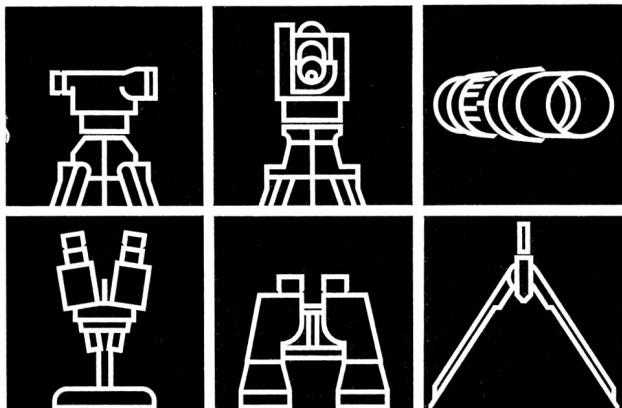
Les emballages Jumbo si pratiques avec leur anse en plastic représentent une économie de 10% par rapport aux paquets normaux. Chaque emballage Jumbo est muni d'un gobelet à mesurer **gratuit**, d'un tableau de dosage, ainsi que de 68 points Silva.



Frédéric Steinfels
Zurich 23

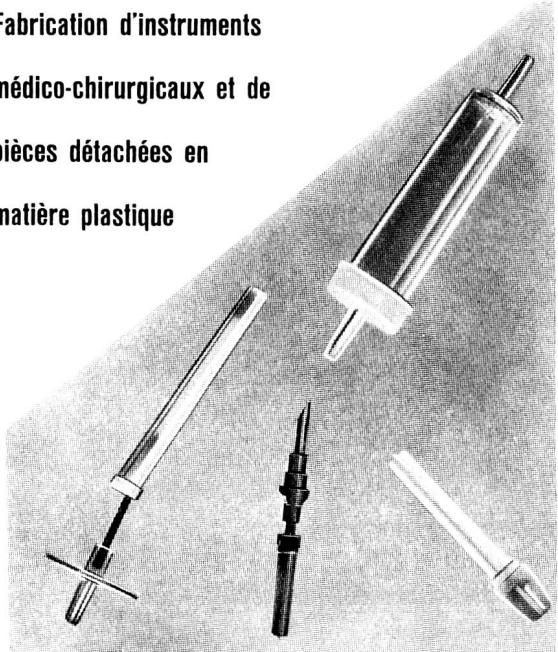


Les instruments Kern
ont prouvé
leurs qualités
dans le monde entier



Kern & Cie S.A. Aarau
Usines d'optique
et de mécanique de précision

Fabrication d'instruments
médico-chirurgicaux et de
pièces détachées en
matière plastique

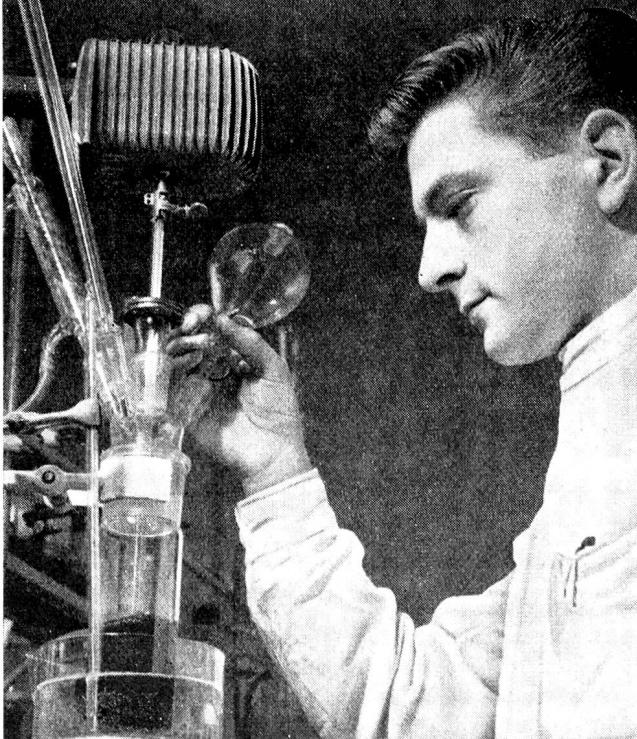


HERA S.A. LYSS

Pressage en matière
synthétique

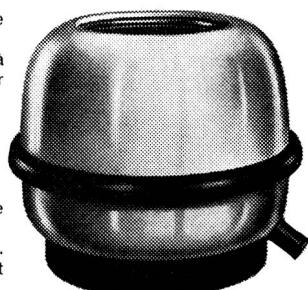
Seringues en thermoplast
Téléphone 032/8 56 22

Geistlich Arzneimittel aus eigener Forschung

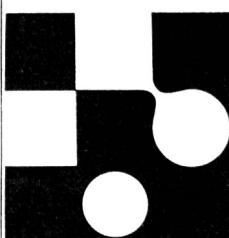


Séchage du linge n'est plus un problème!

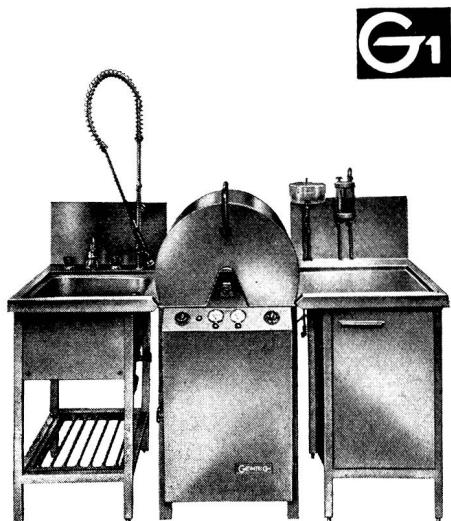
En 2 à 3 minutes: 10 kg de linge mouillé prêt à repasser. Toute la contenance d'une machine à laver est essorée à la fois! Pour les grosses et petites lessives. Se place aisément n'importe où: évier, baignoire vide ou claire pour baignoire, plancher de la buanderie, etc.
186 francs seulement pour cette essoreuse électrique déjà vendue par dizaines de milliers. Demandez le prospectus gratuit au fabricant:



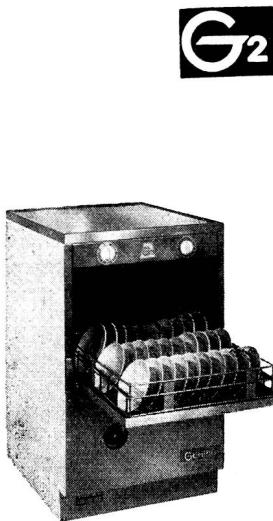
Saturn S.A., 8902 Urdorf Tél. 051 986 986



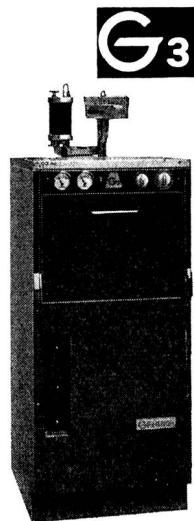
Clichés pour impression
en une ou plusieurs couleurs
Galvanos Albert
Stéréos - Flans
Clichés pour gaufrage et reliure
Clichés en bakélite
Clichés en caoutchouc
Retouches américaines
Photos en couleurs
pour l'art et l'industrie
Clichés Schwitter S.A.
Bâle Zurich Lausanne
Agrandissements
photographiques



G1



G2



G3

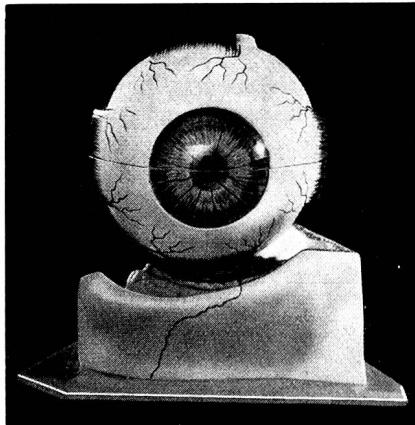
Nous disposons dans toute la Suisse d'un service après-vente bien équipé et de toute confiance. GEHRIG - la plus grande usine suisse de machines industrielles à laver la vaisselle.

GEHRIG

F. Gehrig & Co. S.A. Ballwil-Lucerne

Fabrique de machines et appareils électriques

Dép.: Machines industrielles à laver la vaisselle, tél. 041 891403



Matériel de démonstration d'anatomie

En notre qualité de maison suisse spécialisée pour la fourniture de matériel d'exposition et de représentant général pour la Suisse et le Liechtenstein de l'entreprise SOMSO, de renommée mondiale à Cobourg, nous vous offrons, en provenance de notre dépôt de Bâle:

Préparations naturelles d'os, soigneusement travaillées, squelettes et parties de squelettes artificiels, articulés, modèles de torses et d'organes divers incassables, en très grand choix, tableaux et tables en près de 100 modèles, diapositives en couleurs sur l'anatomie, l'histologie, la physiologie et la médecine.

Matériel d'instruction S.A., Bâle

Grenzacherstrasse 110, Téléphone 061 32 14 53

Tissage de Sirnach, Sirnach TG

tissage de
coton fantaisie

1857 - 1957
depuis 100 ans

Tissus en coton pour robes, tabliers et chemises
Drapes de lits, molleton, flanellette

teinturerie, blanchissage
finissage



GONDRAND

votre expéditeur depuis 1866

Bâle, Brigue, Buchs,
Chiasso, Genève, Romanshorn,
St-Gall, St. Margrethen,
Schaffhouse, Vallorbe, Zurich

Votre intérêt - tout d'abord chez
Pfister
ameublements^s
Le choix le plus grand -
les prix les plus bas!

Lausanne, Montchoisi 5, également ouvert le lundi
Genève, Servette 44, également ouvert le lundi

Bienne, place du Marché-Neuf, lundi matin fermé
Le nouveau «Centre du meuble du Jura et Seeland»

fricar MIGNON

Petite pompe universelle

Aspirateur et compresseur dans le cabinet du médecin avec filtre à l'air bilatéral.

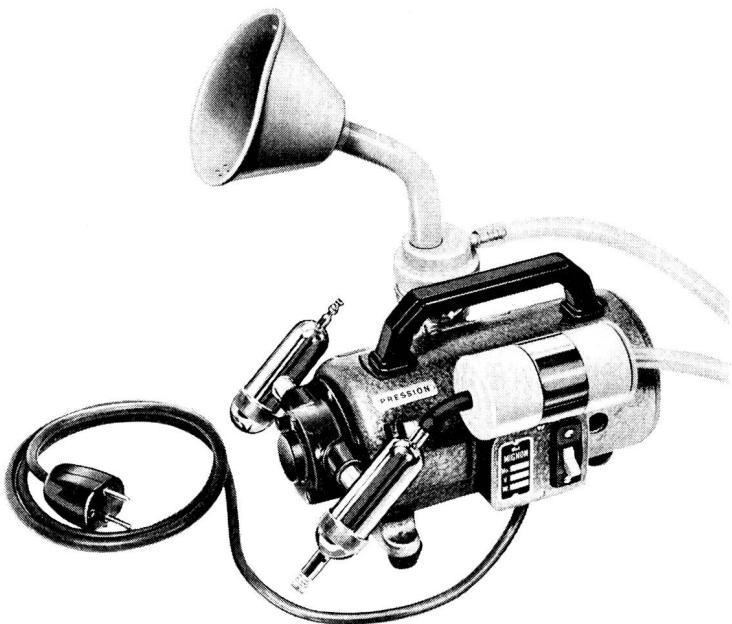
Nouveau: Livrable avec adjonction

a) d'un filtre assurant au patient une amenée d'air sans l'inconvénient de substances huileuses.

b) d'une régularisation améliorée du nuage d'aérosol.

Adaptables aux appareils déjà en usage.

L'appareil est aussi fourni en location.



fricar

Fricar SA 3, Limmatquai 8001 Zurich Tél. 051/47 53 30

Thermo-Boot



Bottillon d'enfants, très douillet, en caoutchouc de première qualité. Avec semelle moderne, profilée et antidérapante. La meilleure protection contre le froid et l'humidité.

Traitée au *Sanitized* empêche le développement de la mycose du pied et d'autres microbes dans la chaussure.

Gr. 23 — 26

11.90

Gr. 27—29 13.90

Gr. 30—35 15.90

Gr. 36—38 17.90

Gr. 39—42 19.90



Un produit de la première fabrique suisse de chaussure en caoutchouc, à Moehlin (Argovie)

Bata

REMBRANDT ET SASKIA
A AMSTERDAM



un cadeau original

toute l'histoire de Rembrandt et de Saskia, l'évolution des thèmes féminins dans l'œuvre de Rembrandt, l'Amsterdam de l'époque et son visage actuel dans un livre magistral du critique d'art Pierre Descargues

**REMBRANDT ET SASKIA
A AMSTERDAM**

Collection «Les Paysages de l'Amour»

Un volume sous couverture illustrée 17,5 x 16,8 cm, 224 pages, 119 illustrations noir et couleurs. Fr. 19.50.

En vente chez tous les libraires.

EDITIONS PAYOT LAUSANNE



Pied en verre pour arbres de Noël

Ce récipient en verre vert, rempli d'eau, permet de garder un sapin frais et beau vert pendant des semaines sans qu'il perde trop ses aiguilles. Comme le sapin reste vert, il y a moins de danger d'incendie. Placé dans ce vase solide et lourd, l'arbre ne risque pas de tomber.

«**Mignon**» pour arbres jusqu'à 1 m **Fr. 5.50**
Modèle moyen pour arbres jusqu'à 1 m 50 **Fr. 7.—**
Grand modèle pour arbres jusqu'à 2 m 50 **Fr. 8.50**

VERRERIE DE BULACH

BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE

Fondée en 1873

Siège social: LUGANO

Filiale: ZURICH, Bahnhofstrasse 42

Succursales: BELLINZONA, CHIASSO,
LOCARNO, MENDRISIO

Toutes opérations de banque

Capital-actions et réserves: fr. 25 000 000

Manteaux d'infirmières

en popeline: entièrement doublé avec capuchon et ceinture, bleu-marine **Fr. 148.—**
 Qualité nouvelle, gris ardoise, changeant, entièrement doublé, imperméable **Fr. 159.—**
 en térylène: avec coton, 2 rangs, entièrement doublé, avec capuchon, en bleu, imperméable **Fr. 165.—**
 en loden: modèle nouveau, loden de première qualité, entièrement doublé, avec capuchon et ceinture **Fr. 219.—**

Demander un envoi à choix

Loden-Diem

8001 Zurich
Limmatquai 38
Tél. 051 32 62 90

La Croix-Rouge suisse

1^{er} décembre 1965

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Parait toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

Page

Vienne: XX ^e Conférence internationale de la Croix-Rouge	
Son hôte: la Croix-Rouge autrichienne	5
Ses résultats	6
<i>J.-D. Pascalis, secrétaire général adjoint de la CRS</i>	
Cette autre Grèce	12
Et cette autre Italie	14
Colonie de vacances pour enfants hémophiles	16
Les sections au téléobjectif: Les aides et assistantes bénévoles	
Croix-Rouge	20
La transfusion de sang	23
<i>D^r K. Stampfli</i>	
Conférence nationale des présidents de section	24
Croix-Rouge et philatélie	25
<i>M.-M. Thomas</i>	
Croix-Rouge internationale: 24 mois en Arabie heureuse	26
La Croix-Rouge et l'aide au développement	28
De semaine en semaine: Soins infirmiers, Entraide, Croix-Rouge de la Jeunesse	30
Croce Rossa nel Ticino	33
<i>I. Cantoreggi</i>	

Notre couverture:

Le Dôme de la Cathédrale de St-Etienne, à Vienne, où s'est déroulée du 2 au 9 octobre 1965, la XX^e Conférence internationale de la Croix-Rouge à laquelle ont assisté quelque 700 à 800 délégués de 92 Sociétés nationales de la Croix, du Croissant et du Lion et Soleil Rouges et de 84 gouvernements ayant adhéré aux Conventions de Genève. Comme le veut la coutume, la Conférence a été précédée, du 24 septembre au 1er octobre, d'une Session du Conseil des gouverneurs de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge.

Cette XX^e Conférence a été organisée sous les auspices de la Croix-Rouge autrichienne qui, en 1897 déjà, avait été appelée à accueillir la VI^e Conférence internationale de la Croix-Rouge dont la I^e s'était déroulée à Paris en 1867, la II^e à Berlin en 1869, les III^e et IV^e respectivement à Genève puis à Karlsruhe, la V^e à Rome en 1892. Actuellement, les Conférences internationales de la Croix-Rouge ont lieu tous les 4 ans. La prochaine se tiendra à Istanbul, en 1969 (voir aux pages 6 à 11 de ce numéro l'article du secrétaire général adjoint de la CRS sur la Conférence de Vienne). Photo A. Sedlacek, Vienne